



**DER JUGENDURLAUB**  
**FÜR WEN ?**  
**WOFÜR ?**

# KENNEN SIE DEN JUGENDURLAUB?

Lehrlinge und ArbeitnehmerInnen unter 30 Jahren haben Anrecht auf fünf Tage Bildungsurlaub für freiwillige Jugendarbeit. (OR, Art. 329e)

## WELCHE MÖGLICHKEITEN?

Unterschiedliche Tätigkeiten sind im Jugendurlaub möglich:

- Vorbereitung, Organisation und Leitung eines Ferienlagers oder ähnlicher Veranstaltungen
- Verantwortung für die Küche eines Ferienlagers
- Betreuung einer Gruppe von behinderten Menschen
- Animation eines Jugendtreffs
- Teilnahme an Aus- und Weiterbildungen (Kurse, Seminare, Tagungen, Workshops)

Die Dauer des Jugendurlaubs beträgt jährlich höchstens fünf Tage. Es besteht im Prinzip kein Lohnanspruch, doch kann gemeinsam mit dem Arbeitgeber eine andere Regelung getroffen werden.

## EIN PLUS FÜR JUGENDLICHE UND ARBEITGEBER!

Dank der Erfahrungen im Jugendurlaub erwerben junge ArbeitnehmerInnen und Lehrlinge neue kommunikative Kompetenzen. Sie lernen, selbständig zu arbeiten und werden vielseitig einsetzbar. Diese neuen Fertigkeiten sind ein Plus für das Unternehmen.

Die Wertschätzung des persönlichen Engagement durch den Arbeitgeber hat positive Auswirkungen auf den Arbeitsalltag des jugendlichen Arbeitnehmers, insbesondere auf dessen Motivation und Selbstverantwortung.

Durch das gemeinsame Engagement leisten somit beide Seiten einen Beitrag für eine menschlichere Gesellschaft.

## WELCHE ANERKENNUNG FÜR DIE FREIWILLIGENARBEIT?

Der „Sozialzeitausweis“ erleichtert die Anerkennung der im Jugendurlaub (oder jeder anderen freiwilligen Tätigkeit) erworbenen Fähigkeiten. Dieses Dokument ist mit einem Arbeitszeugnis vergleichbar und ist gerade für Jugendliche sinnvoll im Hinblick auf spätere Bewerbungsverfahren (Arbeitsstellen, Ausbildungen).

Dank der Unterstützung des Staatsrates des Kantons Freiburg kann das RéseauBénévolatNetzwerk Freiburg den Sozialzeitausweis gratis abgeben.

---

## WEITERE INFORMATIONEN:

[www.jugendurlaub.ch](http://www.jugendurlaub.ch)  
[www.benevolat-fr.ch](http://www.benevolat-fr.ch)

RéseauBénévolatNetzwerk  
Rte de l'Industrie 21  
1700 Fribourg



RESEAU BENEVOLAT NETZWERK



Bureau de promotion des enfants  
et des jeunes Fribourg  
Fachstelle für Kinder- und  
Jugendförderung Freiburg



Service de la formation professionnelle  
Amt für Berufsbildung